

2. Le gouvernement fait-il patrouiller les eaux du golfe pour s'assurer que les pêcheurs canadiens respectent les limites imposées au diamètre des mailles de chaluts et, dans le cas de l'affirmative, comment y procède-t-on?

L'hon. M. MacLean: 1. Des règlements sont en vigueur à cette fin en vertu des dispositions de la Convention internationale relative aux pêcheries du nord-ouest de l'Atlantique, dont le Canada est signataire.

2. Oui, par des patrouilles en mer, mais surtout par la vérification des filets à terre quand les navires de pêche sont au port.

FORT-CHURCHILL (MAN.)—«BAY BUS LINE»

Question n° 1259—M. Douglas:

A-t-on reçu une demande présentée par M. D. F. Purdy en vue d'exploiter la *Bay Bus Line* dans les limites de Fort-Churchill et, dans le cas de l'affirmative, quelle réponse lui a-t-on faite?

L'hon. M. Harkness: Oui. M. Purdy a été informé que la question est à l'étude.

EMPLOIS DE NOËL AU SERVICE DES POSTES—
ASSURANCE-CHÔMAGE

Question n° 1260—M. Peters:

1. Combien y avait-il de personnes inscrites aux bénéfiques de l'assurance-chômage dans les catégories aptes à remplir les fonctions temporaires au ministère des Postes en vue de distribuer le courrier de Noël cette année, a) au Canada et b) à Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver.

2. Combien de ces vacances ont été remplies à la demande du ministère des Postes?

M. Hales: 1. D'après les renseignements disponibles, il n'est pas possible de répartir les personnes inscrites aux bénéfiques de l'assurance-chômage dans les catégories aptes à remplir des fonctions temporaires au ministère des Postes en vue de distribuer le courrier de Noël.

2. Durant l'année courante, un nombre total de 43,074 personnes inscrites pour emploi aux bureaux régionaux de placement ont été renvoyées au ministère des Postes pour la dis-

tribution du courrier de Noël. Sur ce nombre, 33,033 ont été acceptés par le ministère en vue de faire ce travail. Sauf erreur, cependant, un certain nombre d'entre elles n'ont pas répondu lorsqu'elles ont été appelées à travailler.

EMPLOIS DE NOËL DANS LE SERVICE
POSTAL—NOMBRE D'EMPLOYÉS

Question n° 1261—M. Peters:

1. Combien d'employés temporaires embauche-t-on au Canada en vue de distribuer le courrier de Noël de cette année, et combien en embauche-t-on dans chacune des villes suivantes: Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary et Vancouver?

2. Combien de ces employés temporaires ont été demandés au Service national de placement?

3. Combien de ces employés le Service national de placement a-t-il fournis a) au Canada et b) dans chacune des villes susmentionnées?

4. Combien de ces employés ont été recrutés d'autres sources, a) au Canada et b) dans chacune des villes susmentionnées?

L'hon. Mme Fairclough: 1. 50,241; Halifax, 770; Montréal, 9,550; Ottawa, 1,920; Toronto, 7,300; Winnipeg, 2,053; Regina, 510; Edmonton, 1,685; Calgary, 1,359; Vancouver, 3,878.

2. 33,147.

3. a) 31,625; b) Halifax, 740; Montréal, 5,150; Ottawa, 1,624; Toronto, 1,900; Winnipeg, 2,053; Regina, 470; Edmonton, 1,685; Calgary, 1,304; Vancouver, 3,802.

4. a) 18,616; b) Halifax, 30; Montréal, 4,400; Ottawa, 296; Toronto, 5,400; Winnipeg, néant; Regina, 40; Edmonton, néant; Calgary, 55; Vancouver, 76.

SUBVENTION AUX RECHERCHES INDUSTRIELLES

Question n° 1263—L'hon. M. Hellyer:

1. Quelle somme globale le Conseil de recherches pour la défense a-t-il affectée aux programmes d'aide aux recherches industrielles pendant la présente année financière?

2. Quels sont le montant et l'objet de chaque subvention ainsi que le nom de la société en cause?

L'hon. M. Harkness: 1. \$5,030,140.

2. Nom de la société	Montant	Objet de la subvention
Atlas Titanium Ltd.	\$87,750	Recherches sur la dissociation des sels halogènes métalliques.
Jarry Hydraulics Ltd.	51,072	Recherches sur la soudure des aciers de haute résistance.
The DeHavilland Aircraft of Canada Ltd.	456,075	Recherches sur l'appareil STOL.
RCA Victor Company Ltd.	77,500	Propriétés micro-ondes des plasmas.
National Semi-Conductors Ltd.	46,000	Recherches sur les cellules photo-conductrices.
Northern Electric Co. Ltd.	422,833	Étude des matières semi-conductrices pour dispositifs solides.
Hawker Siddeley Canada Ltd. (Avro Aircraft Division)	208,295	Système de portance mécanique.